No. 47009. Argentina and Trinidad and Tobago

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT BETWEEN THE ARGENTINE REPUBLIC AND THE REPUBLIC OF TRINIDAD AND TOBAGO ON THE ESTABLISHMENT OF A MIXED COMMISSION. PORT OF SPAIN, 1 NOVEMBER 1996 [United Nations, Treaty Series, vol. 2638, I-47009.]

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT BETWEEN THE ARGENTINE REPUBLIC AND THE REPUBLIC OF TRINIDAD AND TOBAGO AMENDING THE AGREEMENT OF 1 NOVEMBER 1996 ON THE ESTABLISHMENT OF A MIXED COMMISSION. PORT OF SPAIN, 23 MARCH 2000

Entry into force: 23 March 2000, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 13 January 2010

Nº 47009. Argentine et Trinitéet-Tobago

ÉCHANGE DE NOTES CONSTI-TUANT UN ACCORD ENTRE LA RÉPUBLIQUE ARGENTINE ET LA RÉPUBLIQUE DE TRINITÉ-ET-TOBAGO PORTANT CRÉATION D'UNE COMMISSION MIXTE. PORT OF SPAIN, 1 NOVEMBRE 1996 [Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2638, 1-47009.]

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD ENTRE LA RÉPUBLIQUE ARGENTINE ET LA RÉPUBLIQUE DE TRINITÉ-ET-TOBAGO AMENDANT L'ACCORD DU 1^{ER} NOVEMBRE 1996 PORTANT CRÉATION D'UNE COMMISSION MIXTE. PORT OF SPAIN, 23 MARS 2000

Entrée en vigueur : 23 mars 2000, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique: anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 13 janvier 2010

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

I

Port of Spain, March 23rd, 2000.

Honourable Minister,

I have the honour to address you, in relation to the Agreement dated November 1st, 1996, establishing the Mixed Commission between the Argentine Republic and the Republic of Trinidad and Tobago.

In this respect, and for the purpose of making the operations of the Mixed Commission more flexible, it is proposed that the Agreement dated November 1st, 1996, establishing the Argentina/Trinidad and Tobago Mixed Commission be amended to provide for meetings to be chaired by high-level officials from both Parties, other than Ministers of Foreign Affairs, Secretaries of State or Permanent Secretaries.

It is further proposed that the Agreement establishing the Argentina/Trinidad and Tobago Mixed Commission be amended to provide for the date, place and agenda for consultations to be determined between the Parties through diplomatic channels.

If the above mentioned amendments are acceptable to the Government of the Republic of Trinidad and Tobago, I have the honour to propose, on behalf of the Government of the Argentine Republic, that this Note and your Reply stating your consent, shall constitute an Agreement between our two States which shall enter into force on the date of your Note of Reply.

I avail myself, Honourable Minister, of this opportunity to renew to you the assurances of my highest consideration.

Julio A. Miller Ambassador of the Argentine Republic

The Honourable Ralph Maraj Minister of Foreign Affairs of the Republic of Trinidad and Tobago Port of Spain